



20.04.2023

Kasvatuksen ja koulutuksen toimialajohtaja

39 § Mottagande av Svenska kulturfondens bidrag

HEL 2023-000196 T 02 07 02

Beslut

Sektorchefen har beslutat att motta Svenska kulturfondens bidrag om 67 562,00 euro för stipendier, studiebesök, utflykter, böcker och annat material och för fortbildning och rekreation av skolornas lärare. Fostran- och utbildningssektorn delar ut bidragen till skolorna utgående från Svenska kulturfondens donationsbestämmelser och gåvobrevens syften.

Om den berörda skolan upphört, sker utbetalningen enligt en gemensam överenskommelse mellan Svenska kulturfonden och Helsingfors stad.

Mariella Michelsson (ledningens assistent, mariella.michelsson(at)hel.fi, telefon: 310 86 224) utses till stadens kontaktperson för stipendierna. Kontaktpersonen sköter rekviseringen av stipendierna.

Talouden tuki (kasko.taloudentuki(at)hel.fi) samlar in en lista på stipendierna från skolorna och redovisar för bidragen från de olika fonderna i Svenska kulturfondens ansökningssystem inom ett år från utbetalningsdagen. Av redovisningarna ska framgå vilka summor som gått till vilka skolor och antalet och storleken på de olika stipendier som man delat ut till eleverna. Elevernas namn bör också framgå, men inga andra personuppgifter.

Svenska kulturfonden betalar pengarna till stadens bankkonto:
Helsingfors stad, fostran- och utbildningssektorn
IBAN: FI29 2266 1800 0030 09
BIC: NDEAFIHH

Bidraget bokförs:
konto 220500
resultatenhet: skolans resultatenhet
verksamhetsområde: 149007

1. Sofia Törnroos testamentsfond (nr 170): Understöd till Svenska småskolan i Boxbacka samhälle.

Boxbacka har inte längre svenskspråkig skola och därmed tillfaller pengarna de närmaste svenska lågstadieskolorna som ligger i Staffansby och Månsas. Avkastningen delas mellan Staffansby och



20.04.2023

Kasvatuksen ja koulutuksen toimialajohtaja

Månsas lågstadieskolor 50-50.

Staffansby lågstadieskola (50%), resultatenheter 1453010: 162,00 euro, och Månsas lågstadieskola (50%), resultatenheter 1453008: 162,00 euro.

2. Svenska Aftonläroverkets i Helsingfors stipendiefonder (nr 508): Stipendier till elever och lärare vid Helsingfors Aftongymnasium.

Avkastningen betalas numera ut till Tölö gymnasium då Helsingfors Aftongymnasium inte finns som sådan.

Tölö gymnasium, resultatenheter 1454103: 1 806,00 euro

3. Östra svenska läroverkets stipendiefonder (nr 534): Stipendier till elever vid någon svenskspråkig läroinrättning inom det östra skoldistriktet i Helsingfors. Avkastningen utbetalas årligen till Brändö Gymnasium (25%) och Botby högstadieskola (75%).

Brändö gymnasium (25%), resultatenheter 1454101: 3 878,00 euro och Botby grundskola, åk 7-9 (75%), resultatenheter 1453001: 11 635,00 euro.

4. Nya svenska samskolans stipendiefonder (28 stycken) (nr 541):
(1) Stipendier åt skolans elever enligt lärarkollegiets prövning. Resten används för studiebesök, utflykter, böcker och annat material.
(2) För fortbildning och rekreation av skolornas lärare. Avkastningen delas mellan Tölö gymnasium (1/3) och Grundskolan Norsen åk 7-9 (2/3). Vidare fördelas avkastningen mellan elever (56,1%) och lärare (43,9%) enligt specifikation av fonderna.

Avkastningen är sammanlagt 25 297,00 euro och delas enligt följande:

4.1 Tölö gymnasium (1/3), resultatenheter 1454103: 8 432,00 euro, varav:

4 731,00 euro (56,1%) till stipendier åt skolans elever enligt lärarkollegiets prövning. Resten används för studiebesök, utflykter, böcker och annat material.

3 702,00 euro (43,9%) för fortbildning och rekreation av skolans lärare.

4.2 Grundskolan Norsen åk 7-9 (2/3), resultatenheter 1453006: 16 865,00 euro, varav:

9 461,00 euro (56,1%) till stipendier åt skolans elever enligt lärarkollegiets prövning. Resten används för studiebesök, utflykter, böcker och



20.04.2023

Kasvatuksen ja koulutuksen toimialajohtaja

annat material.

7 404,00 euro (43,9%) för utbildning och rekreation av skolans lärare.

5. Ane Gyllenbergs Kamratskapsfond vid Nya Svenska samskolan (2 stycken) (nr 542): Stipendier åt skolans elever enligt lärarkollegiets prövning: Kamratstipendier

500,00 euro (Grundskolan Norsen åk 7-9) och 700,00 euro (Tölö gymnasium).

Resten används för studiebesök, utflykter, böcker och annat material. Avkastningen, sammanlagt 9 696,00 euro, delas mellan:

Tölö gymnasium (1/3), resultatenhets 1454103: 3 232,00 euro och Grundskolan Norsen åk 7-9 (2/3), resultatenhets 1453006: 6 464,00 euro.

6. Georg Helenius minne och Merthild Helenius stipendiemedel (nr 566.1): För utdelning av elevstipendier (intresse av svenska språket och litteraturen) vid Nya svenska samskolan (högstadiet elever). Resten används för stipendier, studiebesök, utflykter, böcker och annat material. Enligt testamentet: "såvida NSS (Nya svenska samskolan) fusioneras med en annan skola skall avkastningen gå till högstadiet elever i denna skola". Avkastningen utbetalas till Grundskolan Norsen åk 7-9.

Grundskolan Norsen åk 7-9, resultatenhets 1453006: 9 490,00 euro.

7. Sigurd Sids stipendiefond (nr 590): Stipendier till musikbegåvade elever, i första hand vid Brändö lågstadieskola.

Brändö lågstadieskola, resultatenhets 1453002: 337,00 euro.

8. Brändö gymnasiums stipendiefonder (nr 700): För utdelning av elevstipendier i Brändö gymnasium. Avkastningen utbetalas årligen utan särskild ansökan.

Brändö gymnasium, resultatenhets 1453101: 5 099,00 euro.

Beslutsmotivering

Enligt stadens förvaltningsstadga 14 kapitel 1 § beslutar sektorchefen om mottagande av egendom, som donerats eller testamenterats till staden och som anvisats sektorn, om dess värde är högst 100 000 euro.

Upplýsingar

Postiosoite
PL 51300
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
kasvatusjakoulutus@hel.fi

Käyntiosoite
Töysänkatu 2 D
Helsinki 51
www.hel.fi/kasvatusjakoulutus

Puhelin
+358 9 310 8600
Faksi

Y-tunnus
0201256-6

Tilinro
FI2922661800003009
Alv.nro
FI02012566



20.04.2023

Kasvatuksen ja koulutuksen toimialajohtaja

Sandra Pietiläinen, controller, telefon: 310 38514
sandra.pietilainen(a)hel.fi
Emmi Halmirinne, Ekonomiplanerare, telefon: 310 39480
emmi.halmirinne(a)hel.fi

Bilagor

1 Kulturfonden, Utbetalning enligt donationsbeslut_Hfors_lista 2023

Sökande av ändring

Omprövning, fostrans- och utbildningsnämnden

Utdrag

Utdrag

Donerare

Bilagor till utdrag

Omprövning, fostrans- och utbildnings-
nämnden
Bilaga 1

För kännedom

Donerare
Sektorn för fostran och utbildning



20.04.2023

Kasvatuksen ja koulutuksen toimialajohtaja

ANVISNINGAR FÖR SÖKANDE AV ÄNDRING

1

ANVISNINGAR OM HUR MAN BEGÄR OMPRÖVNING

39 § i protokollet.

Den som är missnöjd med beslutet kan framställa en skriftlig begäran om omprövning. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

Rätt att begära omprövning

Omprövning får begäras

- av den som ett beslut avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part)
- av kommunmedlemmarna

Den tid inom vilken omprövning ska begäras

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska inlämnas till Helsingfors stads registratörskontor senast den bestämda tidens sista dag under registratörskontorets öppettid.

Om beslutet har delgetts per post anses en part ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Om beslutet har delgetts som elektroniskt meddelande anses en part ha fått del av beslutet tre dagar efter att meddelandet avsändes, om inte något annat påvisas.

Dagen för delfåendet räknas inte in i den bestämda tiden. Om sista dagen av den bestämda tiden är en helgdag, självständighetsdagen, första maj, jul- eller midsommarafton eller en helgfri lördag får begäran om omprövning inlämnas första vardagen därefter.

Omprövningsmyndighet

Omprövning begärs hos Helsingfors stads fostrans- och utbildningsnämnd.

Omprövningsmyndighetens kontaktuppgifter är:



20.04.2023

Kasvatuksen ja koulutuksen toimialajohtaja

E-postadress: helsinki.kirjaamo@hel.fi
Postadress: PB 10
00099 HELSINGFORS STAD
Besöksadress: Helsingfors stads registratorskontor
Norra esplanaden 11-13
Telefonnummer: 09 310 13700

Registratorskontoret är öppet måndag–fredag kl. 08.15–16.00.

Formen för och innehållet i begäran om omprövning

Begäran om omprövning ska göras skriftligt. Elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I begäran om omprövning ska uppges

- det beslut som begäran om omprövning gäller
- hurdan omprövning som begärs
- på vilka grunder omprövning begärs
- vem som begär omprövning
- på vilka grunder den som begär omprövning är berättigad att göra detta
- kontaktuppgifter till den som begär omprövning

Protokoll

Protokollsutdrag och -bilagor som hänför sig till beslutet skickas på begäran. Handlingar kan beställas från Helsingfors stads registratorskontor



20.04.2023

Kasvatuksen ja koulutuksen toimialajohtaja

Satu Järvenkallas
kasvatuksen ja koulutuksen
toimialajohtaja

Päätös on sähköisesti allekirjoitettu.

Pöytäkirja on pidetty nähtävänä yleisessä tietoverkossa osoitteessa
www.hel.fi 20.04.2023.